

Kaimer Europa GmbH

Essen

Bilanz zum 30. Juni 2013

AKTIVA

PASSIVA

	30.06.2013		31.12.2012	30.06.2013		31.12.2012
	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
<b>A. ANLAGEVERMÖGEN</b>				<b>A. EIGENKAPITAL</b>		
<b>Finanzanlagen</b>				51.129,19	(	51.129,19 )
1. Anteile an verbundenen Unternehmen	6.972.870,70		( 6.972.870,70 )	<b>I. Gezeichnetes Kapital</b>		
2. Ausleihungen an verbundene Unternehmen	<u>1.587.895,10</u>		( <u>2.610.016,32</u> )	<b>II. Gewinnvortrag</b>	3.389.632,32	( 4.014.707,41 )
		8.560.765,80	9.582.887,02	<b>III. Jahresfehlbetrag</b>	<u>-329.537,00</u>	( <u>-625.075,09</u> )
<b>B. UMLAUFVERMÖGEN</b>					3.111.224,51	3.440.761,51
<b>I. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände</b>				<b>B. RÜCKSTELLUNGEN</b>		
1. Forderungen gegen verbundene Unternehmen	590.727,11		( 700.633,43 )	Sonstige Rückstellungen	4.950,00	3.000,00
2. Sonstige Vermögensgegenstände	<u>22.736,27</u>		( <u>22.736,27</u> )	<b>C. VERBINDLICHKEITEN</b>		
		613.463,38	723.369,70	Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen Unternehmen	6.067.752,20	6.872.491,50
<b>II. Kassenbestand, Guthaben bei Kreditinstituten</b>		<u>9.697,53</u>	<u>9.996,29</u>			
		623.160,91	733.365,99			
		<u>9.183.926,71</u>	<u>10.316.253,01</u>		<u>9.183.926,71</u>	<u>10.316.253,01</u>
					0,00	0,00

Kaimer Europa GmbH

Essen

Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 01. Januar bis 30. Juni 2013

	<u>01.01. - 30.06.2013</u>	<u>01.01. - 30.06.2012</u>
	<u>EUR</u>	<u>EUR</u>
1. Sonstige betriebliche Aufwendungen	153.100,51	252.205,80
2. Erträge aus Ausleihungen des Finanzanlagevermögens	59.824,21	91.207,33
- davon aus verbundenen Unternehmen		
EUR 59.824,21 (im VJ: EUR 91.207,33)		
3. Zinsen und ähnliche Aufwendungen	<u>236.260,70</u>	<u>261.743,74</u>
4. Jahresfehlbetrag	<u>./. 329.537,00</u>	<u>./. 422.742,21</u>

## **Kaimer Europa GmbH, Essen**

### **Anhang für das 1. Halbjahr des Geschäftsjahres 2013**

#### **Grundlagen**

Der Jahresabschluss zum 30. Juni 2013 wurde nach den Vorschriften des HGB aufgestellt; ergänzend wurden die Regelungen des GmbHG beachtet.

Die Gliederung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung entspricht den §§ 266 und 275 HGB, wobei die Gewinn- und Verlustrechnung nach dem Gesamtkostenverfahren in Staffelform aufgestellt wurde.

Die Gesellschaft ist eine kleine Kapitalgesellschaft im Sinne des § 267 Abs. 1 und 4 HGB.

Angaben, die wahlweise in der Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung oder im Anhang erfolgen können, wurden teilweise im Anhang vorgenommen.

#### **Grundsätze der Bilanzierung und Bewertung**

Bilanzierung und Bewertung erfolgen nach den allgemeinen Bestimmungen der §§ 252 bis 256 HGB sowie den ergänzenden Vorschriften für Kapitalgesellschaften gemäß den §§ 264 bis 283 HGB.

Die Finanzanlagen werden mit den Anschaffungskosten bewertet.

Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände werden zum Nennwert angesetzt. Zum Abschlussstichtag erfolgte die Umrechnung von in fremder Währung lautenden Vermögensgegenständen und Verbindlichkeiten gemäß § 256a HGB zum Devisenkassamittelkurs.

Das gezeichnete Kapital wird mit dem unverändert im Handelsregister eingetragenen Betrag von 100.000,00 DM (51.129,19 Euro) ausgewiesen.

In den sonstigen Rückstellungen wird allen übrigen erkennbaren Risiken und ungewissen Verpflichtungen Rechnung getragen. Sie sind in Höhe des nach vernünftiger kaufmännischer Beurteilung notwendigen Erfüllungsbetrages bemessen.

Die Verbindlichkeiten sind mit dem Erfüllungsbetrag bilanziert.

#### **Erläuterungen zur Bilanz**

##### **Anlagevermögen**

Zu Anteilen an verbundenen Unternehmen machen wir folgende Angaben:

Gesellschaft	Anteil am Kapital	Buchwert	Ergebnis 1. Halbjahr 2013	Eigenkapital zum 30.06.2013
	%	T €	T €	T €
SANHA Polska Sp. z o. o., Legnica/Polen	100	5.534	-23	11.964
KOLMET Nieruchomosci Sp. z o. o., Warschau/ Polen	100	1.093	96	1.527
SANHA Italia s.r.l., Mailand/Italien	100	11	-151	-139
SANHA UK Ltd., Bucks/Großbritannien	100	125	485	-309
SANHA RUS, Moskau	100	210	20	145

Die Ausleihungen an verbundene Unternehmen bestehen aus der Gewährung von Darlehen an die KOLMET Nieruchomosci Sp. Z.o.o (T€ 1.376; Vj. T€ 1.376) und an die Sanha UK Ltd. (T€ 212; Vj. T€ 1.234). Die Restlaufzeit beträgt 1 Jahr.

### Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände

Die Forderungen gegen verbundene Unternehmen betreffen die KOLMET Nieruchomosci Sp. Z.o.o., Warschau/Polen (T€ 571; Vj. T€ 530) sowie SANHA Italia s.r.l., Mailand/Italien (T€ 20; Vj. T€ 171). Die Sonstigen Vermögensgegenstände (T€ 23; Vj. T€ 23) enthalten Steuererstattungsansprüche.

Die Forderungen und sonstigen Vermögensgegenstände weisen folgende Restlaufzeiten auf:

	Stand 30.06.2013	bis zu einem Jahr	mehr als 1 Jahr	Stand 31.12.2012	bis zu einem Jahr	mehr als 1 Jahr
	T€	T€	T€	T€	T€	T€
Forderungen gegen verbundene Unternehmen	591	591	0	701	701	0
Sonstige Vermögensgegenstände	23	4	19	23	4	19
	614	595	19	724	705	19

### Rückstellungen

Die Sonstigen Rückstellungen betreffen die Kosten der Steuerberatung.

### Haftungsverhältnisse

Die Gesellschaft hat zum Bilanzstichtag Eventualverbindlichkeiten aus der gesamtschuldnerischen Haftung für ein inländisches Konzernunternehmen gegenüber Banken in Höhe von insgesamt T€ 4.578.

Nach unserer Einschätzung sehen wir kein Risiko aus der Inanspruchnahme bei den Haftungsverhältnissen, weil das Konzernunternehmen seinen Verpflichtungen durch Rückführung aus bestehenden Bankguthaben nach dem 30.06.2013 nachgekommen ist.

### **Erläuterungen zur Gewinn- und Verlustrechnung**

Die sonstigen betrieblichen Aufwendungen betreffen im Wesentlichen Aufwendungen gegenüber SANHA Italia s.r.l.

Die Zinsen und ähnlichen Aufwendungen sind wie im Vorjahr ausschließlich solche an verbundene Unternehmen.

### **Sonstige Angaben**

Die Gesellschaft beschäftigt kein Personal.

**Geschäftsführer** ist Dipl.-Betriebswirt Bernd Kaimer, Düsseldorf.

### **Konzernzugehörigkeit**

Die Kaimer Europa GmbH wird für den kleinsten Konsolidierungskreis in den Konzernabschluss der Kaimer Europa einbezogen und für den größten Konsolidierungskreis in den Konzernabschluss der SANHA GmbH & Co. KG, Essen. Der Konzernabschluss der SANHA GmbH & Co. KG, Essen, wird gemäß § 325 HGB im elektronischen Bundesanzeiger offengelegt. Die Befreiung des § 291 HGB wird für die Kaimer Europa in Anspruch genommen.

Essen-Kettwig, den 20. September 2013

Die Geschäftsführung

Bernd Kaimer